

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Завальная вуліца, д. № 7.

Цэна з перасылкай і дастаўкай на 1 г. — 2 р. 50 к., на 6 мес. — 1 р. 25 к. на 3 м. — 65 к., на 1 мес. — 25 к. За мяжу: на 1 г. — 4 р., на 6 мес. — 2 р. 3 мес. — 1 р. Перамена адрэсу — 20 коп.

Абвесткі прыймаюцца на апошняй старонцы па 20 кап. за лінейку малымі літэрамі. Рукапісы і карэспандэнцыі, прысланыя ў рэдакцыю, павінны быць чытальна напісаныя с праўдзівай фаміліяй і адрэсам таго, хто яе прысылае. Можна такжэ надпісаць прозьвішчэ разам з фаміліяй, хто не захочэ, каб была надрукавана праўдзівая фамілія. Адрэс і фамілія толькі для ведама рэдакцыі. Рукапісы аўтарам не вертаюцца назад.

Год VIII.

26 Ліпеня 1913 г.

№ 30.

Канец вайны.

Другая балканская вайна скончылася. У Букарэшці, сталічным горадзе Румыніі, з'ехаліся паслы боўгароў, грекоў і сэрбоў і паставілі палажыць канец вайне. У серэдзі падпісалі новую умову аб раздзеле забраных ад туркоў зямель і зрабілі згоду.

Гэтак, загубіўшы німа ведама за што дзесяткі тысяч чалавек, выкінуўшы мільёны грошай на нікому непатрэбную вайну, балканцы скончылі тым, с чаго трэба было пачынаць. Дзяліцьбу яны маглі даўно зрабіць без усялякай сваркі; але беда ў тым, што кожная дзяржава хацела ашукаць іншыя ды захапіць сабе больш забранай зямлі. Вось, і не паладзілі зразу, пакуль добра не набіліся, пакуль не залілі крывёй той зямлі, аб якую ішла спорка...

Так скончылася адна вайна, але пачынаецца сьледам за ёй другая. Туркі, карыстаючы, што на Боўгарыю зразу населі і сэрбы, і грекі, і румыны, пачалі крок за крокам забіраць у боўгароў тые землі, што раней належалі да Турэччыны. Гэтак яны вярнулі сабе і Адрыянополі, ды дайшлі аж да староў боўгарскай граніцы. Боўгары не маглі супраціўляцца і сідзелі ціха: усё іх войска ваевало з «братамі-славянамі» сэрбамі ды з грэкамі. Але цяпер, як настала у іх згода, боўгары напэўна пашлюць сваю армію проці туркоў, і пачнецца новая боўгаро-турэцкая вайна. Хто каго звае?

Апошнімі днямі разыйшліся чуткі, быццам Расея, каб прымусіць туркоў атступіцца ад Адрыянополя, маніцца забраць турэцкую старонку Арменію. Поруч у гэтым казалі, што і Аўстрыя, каб ёй не было крывуды, займець той клім, які аддзяляе Сэрбію ад Чорнагорні і называецца Санджак. Але цяпер, калі боўгары самі могуць барацца ад туркоў, німа Расеі ніякай патрэбы лезьці ў вайну, тым болей, што з яе можа пайсьці завіруха па ўсёй Эўропе. Гэтаго баяцца ўсе вялікіе дзяржавы і ўсялякімі спосабамі рупяцца аб тое, каб Расея не заварыла кашы. Асабліва клопоціцца аб гэта Францыя: яна так далёка ад Балкан, што ёй там німа як пажывіцца...

Колькі слоў аб „беларускім“ дэпутаті.

Скончылася першая сэсія чацьвёртай гас. Думы і народныя прадстаўнікі, куды каторы, разьехаліся па абшары вялізнага Расейскага гасударства. Ём трэба адпачыць, сабрацца с сіламі за лета, каб восеньню ізноў вярнуцца у Таўрычэскі палац і прыняцца за працу. Некаторыя з дэпутатоў у мінулую сэсію многа папрацавалі на карысьць людзям свайго краю, і толькі пастаронныя прычыны вінаваты ў тым, што іхня праца ня выйшла са сцен Гас. Думы, а павінна была ў ёй нішчыцца. Але многа было і такіх дэпутатоў, каторыя ні слова не абмовіліся, ні часцінкі сіл не прыклалі да працы, хаця б у адплату сваім выбаршчыкам. Іншыя, з гэтаго сорту—дэпутаты, на-

ват перашкаджалі пунтай работі другіх, а ешчэ іншыя, зусім нямымі пратрычалі ўсю сэсію, ды граблі грошы за «дэпутатства». Да ліку апошніх належаў і наш, случкаго павету, Мінск. губэрні дэпутат п. Вярбіла. Аб ім паўна ніхто ня чуў і ня ведаў датуль, пакуль не з'явілася кароткае інтэрв'ю ў «Н. Н.» У гэтым інтэрв'ю п. Вярбіла ў надта тоўстых славах наабецаў многа: што ён быццам-будзе ўсімі сіламі працаваць дзеля роднай старонкі Беларусі, што яго найбліжэйшая мэта—гэта палажыць сваю працу для добра свайго краю і народу. Здавалася чаго ж лепшага трэба чакаць! Вось і Беларусі дажылася таго, што мае хоць аднаго шчыраго сына свайго ў Гас. Думе, каторы голасна, ўсечутна, прыагульным хаваньнем бацькаўшчыны заявіць: «Годзі! Пакіньце хаваць, пакуль яна ешчэ жыве, маю дарагую бацькаўшчыну! Дайце і ёй змогу вольна дыхаць і атчыніць вочы». Гэтаго чакалі мы, случчане, абнадзеяныя яго масьцяем Вярбілам, але... «пакуль сонце ўзойдзе, расавочы высець: Нічога мы не дачакаліся ад свайго дэпутата. Цішком прасядзеў п. Вярбіла гэтулькі дарагога часу ў Думе. Каб сказаць не было поваду зачапіць пытаньне аб сваім краю і яго бяздоўным жыцьцём? О, ешчэ колькі! У часе гэтай сэсіі падымаліся такія важныя, дачытачыя нашага краю пытаньня, як навучаньне у пачатковых школах у роднай мове і т. д. На вачах у п. Вярбілы другі дэпутаты, саўсім не баларусы нават, горача баранілі права да жыцьця баларускай мовы (Скобелев, Ягелло, Чхенелі), а сыны Беларусі, маўчалі!

Праўда, мы маладые, сьведомыя баларусы случчыны, нічога і не чакалі ад п. Вярбілы і мала, саўсім мала верылі ў яго абяцанкі, але ўсё-ж, такі думалі „А мо, а мо! Бываюць зьявы не чаканьне“ Цяпер, калі і не чэканае не прытрапілося, мы перэказваем ешчэ раз тую шчырую праўду, якая кажа, што: „датуль, пакуль ня будзе вольнаго і шырокаго закону аб выбарах у Гас. Думу, датуль, пакуль увесь народ вольна і бязбозна ня зможа выказаць сваіх поглядаў і думак і паслаць у Думу шчырых сыноў свайго краю, ад чужых наймітоў і апекуноў, хоць-бы яны называлі сябе сто разоў баларусамі ждаць німа чаго і не варта.

Мінчанін. Цішка Г.

Пецярбург.

Чаму плачэ песьня наша?

(Атказ Юрцы Верэшкау *).

Дужа цікавую рэч аткрыў дзядзька Верэшкау нейкігульскі яго масьця, каторы кожнае лета праводзіць у Беларусі! Выходзіць, што мы, баларусы, ад яго першаго даведаліся аб вялікім багацьці нашай бацькаўшчыны, што у нас такое ўсё, як кажуць французы «bon ton». Ой, ці ня ёсьць гэта толькі погляд бацькоў сэнтымэнталізму, што ўмілаючыся над жыцьцём селянскім бачылі ў ім адны толькі радасьці.

Але ня першыя яго масьця с Тулы зразумеў і адчуў усё хараство Бе-

ларусі: аб гэтым шмат ёсьць сказана у Міцкевіча, ў Сыракомлі і др., каторыя, дзякуючы запанаваўшай у нас чужой культуры, апеелі гэтае хараство ў незразумелых для баларуса песьнях. Бо як ведаем да пачатку XX-го стагоддзя нашы „прарокі“ служылі і цяпер служуць многіе Варшаве і Маскве, астаўляючы свой народ у забыцці і нацыянальнай несвядомасьці.

Беларускіе баяры і князі пераніцаваліся на польскіх панюў, а за імі і цяперашнія краевая „польская“ інтэлігенцыя нічога супольнаго з народам тутэйшым мець ня хочэ. Частка-ж не вялікая інтэлігенцыя, каторая прышла да нас, з Расеі, так сама глядзіць на нас, як на матэрыял добры для перэварачываньня на свой капітал. Такім парадкам людзей светлых, шчыра адданных нашай старонцы і нашаму народу мы ня мелі. Прарокі былі разам здраднікамі свайго народу і кланіліся за чырвоны чужому дужэйшаму богу.

Калі ў памяты 1905 г. зрабілася завіруха, калі ў Расеі ў кожнаго чалавека стала будзіцца душа да новаго жыцьця, да новаго шчасьця, то і ў баларуса будзіцца стала пацуюць свайго „я“, стала лунаць доўга драмлючая думка, што і мы людзі. Паявіліся паэты, песьняры свайго, забытаго Бога і людзмі краю, і долі народнай. Прарокі яны ці не прарокі—аб гэтым скажэ будучына, але што яны косць с косьці свайго народу—аб гэтым і рэчы быць ня можа.

Вот гэтыя паэты, усаўшы з маляком абнаёжэньня і абнаёжэньня матак усё горэ жыцьця Беларусі дэмакратычнай, — ціж маглі ў першых сваіх славах апеваць толькі хараство сваёй бацькаўшчыны, не заглянуўшы с пачатку на рэальны быт яе сыноў?!—Канечна душа паэты перш-на-перш запяла тое, што ў ёй накіпела праз доўгія годны цярэньня і акружаючай безпрасветнай нядолі.

Ня думайце, што „парнасьнікі“ ні бачылі і не адчувалі ўсёй багатай красы нашай зямелькі з яе горамі, далінамі, рэчкамі і лесамі. Але што маглі казаць, калі большая палавіна гэтаго прыроднаго багацьця, гэтай неапетай красы была і ёсьць не наша, а нашых сытых „культурнікоў“, крывавай прадай на каторых баларус асьляпіў сабе вочы, атуманіў думкі. Гледзючы на гэту несправядлівасьць, у паэты радзіўся толькі жал, што побач лішняй роскашы, народ яго гібе у хатах, дзе «вокны затканы анучай», што яго пнуры—„граб, балота ды пясок“, што людзі—„Янка ды Сымонка“—мужыкі беззарадныя, пакінутыя сваёй інтэлігенцыяй. У беднае матэрыяльнай трудна багацець

Не вясёлая цяпершчына не магла настроіць у вясёлы тон думку паэты. Душа яго лунала над бацькаўшчынай, як над безгранічным абшарам, дзе пошэсьць і пажары аставілі на зямлі груды непачава-ных касцей, а неба пачарнеўшае ад дыму. Мінучыну ўспамінае—гэта ўспамінае паншчыну, бо напашае свабоднае жыцьцё, калі гудзелі вечавыя званы, прыдавіло чуць не паўтузіна стагоддзяў. Углубіцца ў народныя песьні? Праўда, ў іх ёсьць хараство ешчэ некратанае, але так-жа сумна-плачлівае, як до-ля баларуса, як шум пушчы у во-

сень, і калі прабіваецца вясёлая нотка, то толькі ў песьнях карчомных, бясёдных. Скажэці: сягаць у будучыну. Але народ, каторы не нашой ешчэ веры ў сябе, ці-ж захочэ паверыць у казкі аб будучыне? І паэта волей-няволей ня можа абмінаць і замаўчваць цяперашняго жыцьця. Не да пацераў, калі хата гарыць.

Такім вась парадкам не маглі не злажыцца, трохі можа і залішне наракаючая на цяжкую лодзкую долю, наша сучасная песьня; але яна вечна такой ня будзе, як і народ жывы вечна ня будзе спаць мёртвым сном.

Ешчэ адзін атказ на «Сплачываньне доўгу».

Гадоў тры таму, польскі крытык закінуў аднаму нашаму пісьменніку, што гэтак бедаваць над доляй баларуса можа толькі «інтэлігент у пастуховай скурцы», ну, дзядзька Верэшка робіць прытычкі, што нашы некаторыя бэлетрысты і паэты плачуць „дыбулай хіба крыху паціраючы вочы“. На гэта апошняе аткажу, што кідаць такое скорачэнае абвінавачаньне на сваіх сяброў па пярэ—трохі і рызыкаўна, і на фактах не аснована. Бо як мне ведама, не ва ўсіх нашых, што плачуць, бэлетрыстаў і паэтаў ёсьць на чым садзіць дыбулю і не ва ўсіх ёсьць за што яе купляць. А плачуць яны, бо іх прымушаюць плакаць часта ня толькі чужыя, але і свае, як я ўжо гэта выказаў.

Астача нам толькі адна вера ў тое, што не за гарамі ўжо той час, калі ўзбудзіцца наш баларускі народ, як адзін, к новаму светламу жыцьцю, а яго паэты-прарокі настраюць струны сваіх думак на іншы лад: будуць пеяць аб вялікім багацьці і красе сваёй бацькаўшчыны і аб вялікіх радасьцях яе верных сыноў.

Думка паэты вольная, як вецер, і безгранічная, як даль гэта ўсе сьветнае, сэрца яго напоўнена вечным мілаваньнем к бліжняму, як сонца вечным цяплом і сьвятлом, а душа яго глыбокая, як гэтае мора-акееан, у глыбінях катораго крыюцца багатыя, недасьціглыя чалавечаму воку скарбы. З гэтаго сьветла і агня, што пылае ў сэрцы, і з гэтых скарбаў, што крыюцца ў глыбіне душы яго,—падрапіць паэта свабоднай думкай дабыць усе хараствы сьвету і ўсе асалоды жыцьця людзкога на гэтым сьвеце і перадаць усё гэта у бязьсмертнай песьні свайму народу. Толькі вы, прэзікі, устрайвайце хутчэй матэрыяльны быт гэтаго народу павод-дуг божых і чалавечых праў і за-конаў.

Адзін с „парнасьнікоў“.

Леся Українка

1872 † 1913.

Вялікая чэсьць, давечная слава тым, каторыя з мячом і самапалам у руках ідуць здабываць долю і волю свайму народу, але ешчэ больш чэсьць, вялікая слава памяці тых ваякоў, каторыя вялікай лубоўю ды моцным словам умелі ўдхнуць бодрого духа і сьветлую надзею, уліць жыцьцё ў канаючыя народы. Каторыя у пацёмках ночы над жывымі нябошчыкамі умеюць

*) Гл. «Н. Н.», № 26-28: „Сплачываньне доўг“.

запалиць агонь і ўліць жыватворную сілу у душы іх. Каторыя з мерцаюць робяць асілкоў, хай сабе гэтыя асілкі пакуль што будуць прыкутыя да зямлі, бяз змогі раздухаць агонь.

Хай-жэ мы рабы, нявольнікі прадзжы, бяз сорама, бяз чэсьці, хай-жэ й так!

А хто-ж былі тыя ваякі адважны, што іх сабраў пад прапар свой Спартак?

Песня Лесі Украінкі была ў апошнія дзесяцігоддзі ўлюбенай песняй на Украіне, яе вольнае, гарачае і натхнёнае слова тварыло прыхільнікоў украінству, выклікала спачуццё, гартавала сэрцы, змацняло духа і падтрымлівало надзею на лепшую долю для роднага краю. Часта ня ведалі хто яна, ня ведалі якое яе праўдзівае імя, дзе яна прабывае, але голас яе чулі, кармілі душу яе думамі.

Леся Украінка (Ларыса Косачэва-Квітка) радзілася ў 1872 гаду і ўжо на 13 гаду жыцця друкавала свае першыя вершыкі. С таго часу кожны год уплываў у яе славянскай маладой паэтыцы новыя лаўры і ўжо ў 90-х гадах яна была адной з найбольшых літаратурных сіл на Украіне. З малку Л. У. была хваравітай на грудзі. Але ў яе творах, не глядзя на трудныя варункі жыцця і хваробу, гутулькі бодрасці і надзеі на будучыню, гутулькі жыцця, што чытаючы іх ніколі нельга дадумацца, што гэта плод хронічна хворай асобы. Але смерць сачыла яе і 19 ліпеня г. г. яна заснула вечным сном у Сурамі, на Каўказі.

Сумна глядзець на дамавіну кожнага звычайнага чалавека, чуць аб чыёй-будзь смерці, але сто разоў сумней пачуць, аб смерці пераконанага грамадзяніна, каторы працаваў не пакладаючы рук, дзеля лепшай будучыні свайго народу і краю. Толькі калі сходзяць у магіду такія людзі, як Леся Украінка, голас іх не замірае: пасля іх смерці астаюцца творы, каторыя вялікія людзі з магілі клічуць да новага лепшага жыцця, да змагання за дабро роднага краю, за шчасця людзкое.

Хай-жэ лёгкай будзе зямелька пісьменніцы і вялікай грамадзянцы братней нам Украіны!

В

Па Магілеўшчыне.

М. Чарэя, хоць яе непраўдліва пішуць «Чарэя», ляжыць за 15 вёр. аз Абчугі. Гэта самы вялікі горад пасля павятовага горада Сенна. Сенна — 5000 жыхароў. Чарэя — 2000 ж. Некалі сталіца Чарэйскага княства, належала пазней князю Пеструцкім, адзін з каторых Міхал Іванавіч нешта непадабаўся вялікаму князю Свідрыгайлу і ён яго утаніў — у Вітэбску ў 1433 г. У 1454 году выдаў ужо сын князя паводаваў Белую цэркву, каторая і цяпер стаіць па другім берагу Чарэйскага возера. У часе шведскай вайны ў 1708 году тут была зімовая кватэра вядомага памочніка Цара Петра, Меншыкова, ён камандаваў маскоўскім войскам, каторае засланяла ад Шведаў Смаленск — Маскву. У 1812 гаду французы тут сталі 6 месяцаў.

Цяпер гэта толькі вялікае мястэчка: 2 цэрквы, касцёл земскай бальніцы, стаяны прыстаў, земскі начальнік, 2 дактары; ёсць тротуары, пажарная дружина, хаўрусны банчок у каторым 534 хаўруснікі са знатом, каля 60.000 руб. Чарэйскае возера, даўжыня вярсты тры, корміць 5—6 сямей гандлям рыбам, рыбу ёсць ловаць у вазёрах кругом Чарэі, адно з найбольшых вазёраў будзе Хольневіцкая, вёрст 10 даўжыня. Тут ловаць многа уклейкі. Торжышчы бываюць у нядзелю, а 4 разы ў год кірмашы: на Тройцу, 2 лютага, 15 жніўня 8 лістапада. Чарэя ўваходзіць у цэнтр гандлёва-рэмесленнага, адміністрацыйнага і культурнага цэлага раёна.

Тут ёсць каля 270 хат хрысціян, а другая палавіна жыды; беднасць самая бліжняя к жабрацкай выглядаецца ў старых хібрах мястэчка.

Смерці прымае Чарэя. Чарэя кругом абкружана зямлёй памешчыка Мілоша, ён прадаў гэтыя 4.000 дзесяцін зямлі Магілеўскаму селянскаму банку.

І хрысціяне і жыды Чарэйскія пачалі прасіць банк прадаць гэтую зямлю гораду. Ва ўсякай заграніцы, у такіх выпадках казна ня толькі прадае зямлю, каб горад мог жыць і развівацца, але ёсць пазычыць грошы гораду на гэта. Банк

з дырэктарам Ліліковічам не захацеў прасіць Высачайшага пазвалення на прадажу гораду зямлі, а парэзалі зямлю на хутары і прадалі пастаронным; Чарэйскія людзі купілі толькі возера за 2000 руб., каб мець хоць вадапой.

Жалезнае калёца абхапіла горад, было кепска, а стала ешчэ горш. Чарэйцы мелі даўней 200 кароў, каторых за грошы пасьвілі ў Мілоша, а цяпер німа гдзе пасьвіць хутаране не бяруць на пашу, бо ў іх саміх яе мала асталося толькі 63 каровы, у больш багатых і тых німа куды дзець, а для беднага чалавека карова гэта палавіна харчоў для сямі. Старыя могілкі жыводушкія поўны ўжо, а кавалачка зямлі на новыя німа гдзе дастаць.

Адным словам ні жывым ні мёртвым німа куды дзецца!

М. Лукомля (лукомля значыць часнок) ляжыць у 13 верстах далей на поўнач; каля Лукомлі вялікае возера цягнецца на 15 вёрст. Падзеждаючы да Лукомлі па палях, як засеяна гусей, каторых тут тысячамі разводзяць. Лукомля стары горад, ёсць у 1078 году яго спаліў Вадзімір Манамах. У 13 і 14 стагоддзях Лукомля была крэпасцю за каторую ваявалі між сабой Гедымінавічы. Потым адзін з Лукомльскіх князёў Іван прысягнуў каралю Казіміру, што ён атруціць маскоўскага князя Івана III, з гэтым пашоў ён на службу ў Маскву, але скоро Іван III даведаўся, чаго прыехаў Лукомскі князь і яго спалілі ў клетцы жывым.

У 1563 гаду маскоўскае войска спаліла да чыста Лукомлю. У 1708 гаду ў шведскую вайну тут змавала расейскае войска. Цяпер Лукомля мястэчка, мае каля 1500 жыхароў каторыя жывуць гандлям рэмяслом, гаспадаркай, яно паложана на гарэ, у надта харошым месцы, каля вялікага возера і яго абцекае рэка Лукомка, належачая ўжо да заходняй Дзвіны. Лукомля як бы прыгарад Чарэі, таргоўлю вядзець зм. Чашнікамі на Вітэбск. Кругом мястэчка маёнтак Лукомля п. Шатыло. Чуваць, што маёнтак гэты прадаецца, але пакуль німа у нас закону, каб мястэчка, на правах горада, мела права купіць зямлю, як юрыдычная асоба; мусі быць Лукомлю чэкае нешчасная доля Чарэі.

У Беларусі с ковенскай губерніей ёсць 1008 валасцей, бадай што цэнтрам кожнай валасці ёсць мястэчка. Ва ўсім краі будзе, значыць, мястэчак 600—700. А аб долі іх у Думе ніхто і ня пішуць.

А. У.

Жар не згас.

Пажка, горка мы жылі
З году ў год, ад веку к веку,
Столькі на сваёй зямлі
Цёрпім, выпярпелі здэку!

Хто змагаўся, а хто спаў,
Хто ліў сьлёзы, хто сьмеяўся,—
Ды з нас кожны не прапаў—
Тым, чым быў, далей астаўся.

Хай там віхры стрэхі рвуць,
Хай там ёрмы чэсучь зьлідні,—
Нашы праўды не памруць,
Ночы царстваць абрыдае.

Хоць і гоня небарак
Кат з дамоўкай жыць сам на-сам,—
Нашы маткі нам ваяк
Новых выгадуць с часам.

У сэрцах нашых жар не згас—
Бухне ў сьвет калісь іскрава,
Бо наперадзі йшчэ ў нас
Барацьба, жыццё і слава!

Янка Купала.

С. Полуяну.

(Трылет).

Ты быў, як месяц, адзінокі:
Самотна жыў, самотна ўмёр.
Хоць сьвет і людны, і шырокі—
Ты быў, як месяц, адзінокі.
Красу, і сьветласць, і прастор
Шукаў,—і, ад усіх далёкі,
Ты быў, як месяц, адзінокі.
Самотна жыў, самотна ўмёр.

М. Бойдановіч.

3 летніх малюнкаў.

У жытнім полі.

Зашумела жыта
Сьпелым коласам,
Павяло размову
З ветрам—сіверам.

РОДНЫЕ ЗЪЯВЫ.

Знайшли.

I.

Мікалай не памятае, як ён запрог каня, як сеў на воз і выехаў з Мінска. Суседзі на заўтра казалі, што Мікола сеў ўпоперак воза, так, што адна нага яго была ў драбінах, а другая выстаўлена на фасон пісталета. Колькі праехаў ён такім парадкам, ня ведаюць, бо Мікалай скоро схаваўся за капаніцамі на павароці. Усё гэта ні так ужо важна—цімала як едуць с кірмашу людзі!—важна было тое здарэнне ў дарозі, каторае вымагае таго, каб упамінуць, як Мікола выехаў з гораду. Мікалай як праз сон памятае дарогу, тые крамкі на краю горада, тые карчомкі з вывескамі «Шіво», дзе затрымліваліся селянскія хурманкі, каб купіць якую-небудзь дробную рэч і ў апошні раз папрашчацца з горадам, хлабиснуўшы на дарогу шклянцу піва. Мікалаю нічога гэтага ня трэба было, і каб яго хто запытаў тагды, што ў яго на карку—капуста, гарбуз ці галава, то ён зразу папэўна не адказаў-бы на гэты прычыне, што ён ня чуў галавы. Скарэй ўсяго яму здавалася, што на плечах у яго быў кацёл.

Мікала конік, ня чуючы над сабою цвёрдай гаспадарскай рукі, пачынаў патрошкі лаячыць: ён йшоў то адным краем дарогі, то другім, то сярэдняй, балазе дарога была шырокая; а часамі проста адпачываў і толькі азіраўся, ці замечала гэта гаспадар, ці не бярэцца ён за пугу; обо падыходзіў да чужога воза, цягаў сена, смакаваў канюшыну, вялікі быў ласун на шчот торбы з аўсом. Шукаючы аўса ён скінуў торбу з сольню с чужога воза. «Купіў не купіў, а патагваваць можна», разважаў Мікалаёў конь. Праўда, ён дастаў сабе па мордзі, ды ці варта на гэта звертаць увагу? А Мікалай ні варушыўся і лежаў, як нябошчык. Покі ады-

шоўся конік вярсты тры ад гораду, прайшло добрых тры гадзіны часу. Людзі йшлі і ехалі. Шырокая дарога гаманіла, гула і стагнала ад людзкіх галасоў, груку калёс і стукі капытоў.

На бок!—гукалі часамі Мікалаю, а Мікалай і ў вус сабе ня дуў, бо нічога ня чуў. Яго абганялі, абдзеджалі, кідалі жарты, бо што возмеш з п'янага? А можа людзі памяталі словы нябошчыка Базыля, каторы вучыў:

— Не чэпай п'янага: п'яныя ўсё роўна, як сьвятыя.

Мікалай быў ужо далёка ад Мінска, як ён крыху ачухаўся і прышоў у памяць. Конік сам даўно зьвярнуў з шырокай дарогі, і да дому аставалася вёрст пяць. Палажыўшы на воз другую нагу. Мікола спыніўся, аглядаў воз і папраўіўся. Усё было ў возі, не хапала толькі адной рэчы: на галаве не было шапкі.

II.

Нідалёка ад гэтай павароткі, дзе зьвярнуў Мікалаёў конік, была ешчэ паваротка на права ў другую вёску. Мікалай ня ведаў, што ў некалькі кроках за ім ехала другая хурманка і што ён не адзін такі на сьвеці, а ёсць ешчэ ня горш яго дзюбануўшы Нічыпар Касмык. Нічыпар так сама нічога не знаў пра Мікалаю і лежаў на возі, як пласт. Лежаў ён галавой к коўскаму заду, абняўшы мяшок атрубоў, і гаварыў з ім, як з першым другам на сьвеці, бо думаў, што гэта быў не мяшок з атрубай, а яго добры знаёмы, каторага ён ўзяўся падвязаць.

— Ты скажэш, брат, што гарох у цане? На усё цяпер расьце цана... На лета засею ўсё поле гарохам... Но-о!—гукнуў Нічыпар і хваснуў пугаю на воздусі ў той бок драбіны, дзе з роду, не запрагаўся конь.

— Лявон!—гаварыў далей Нічыпар да мейска:—давай займёмся гарохам, га?... Што, брат Лявон: ці не казлы ты ўжо дзярэш? Эх, ты слабая: выпіў, як куран, а звёўся, як вуж, глынуўшы жабу. Гной ты, а не чалавек.—

Тут Нічыпару ўспомнілася песня пра Лявона, і ён зацяў:

„Ды Лявон мой
Ды павёз гной,
Ды ляцела варона
Ды схапіла Лявона“.

А „Лявон“ лежаў сабе і нібыта таго. Падехаўшы з поўварсты, Нічыпар палопав на мяшку і сказаў:—От ты, Лявон, і чужы мне чалавек, а чаму я цябе люблю? А за тым люблю, што ты, як і я, чалавек бяз хітрыкаў. Што, я буду каго абгаварываць? Зайздросціць каму? Ці, як Сымон Очэй, буду хадзіць у воласць жалбы пісаць? Ні с кім я не сварыўся, ня біўся, не судзіўся, бо то апошні чалавек, хто судзіцца. Ніхай лепш, маё паройдзе. Бог сьвяты мне верне. А калі трэба выпіць, то і выпію, ды розуму не прапью, што тут глаўнае? піць, але не прапіваць розум. Так я кажу?... Эх, малы ты мой друг! абмазалісь мы с табой вкруг і сядзімо ў гнаі, як у крэпасці!—Нічыпар цяжэй налёг на мяшок, абняў і стаў яго цалаваць.

— І сыты-ж ты, ліха твайму ліху, проста, як мянёк! Дзе ты нагуляў гутулькі сала? От як вазьму я цябе, як скіну, як шпурну, то ты у мяне пынешся... у Сёмкавым гарадку! Што, можа скажэш не шпурну? Не шпурну? а цябе не шпурну? Дале-Вог шпурну, так шпурну, што косці забражчаць! Хто ты мне? бацька або дзедзька? дзяцей я с табой, хрысціў? Вон з майго воза!

Нічыпар абхапіў мяшок, лёг з ім ў рад, узняў таўхануў каленам і кінуў на дарогу.

— Разлёгся-бо, як пан які,—пачаў Нічыпар каб апраўдацца перад сабою:—я чалавек такі: ні с кім не судзіўся, бо судзіцца, не люблю раз, раз—і гатова, і...

Доўга бубніў Нічыпар,—покі не ахамануўся што і ў яго німа на галаве шапкі.

III.

На тым месцы, дзе раз'ехаліся Мікалай і Нічыпарам, лежаў стары капалюш. Я колькі

Ты ня дуй сярдзіта,
Вецер—сівер злы,
Не гані так борзла
Хмары с поўначы,

Не насып ты граду
Таго белаго,
Што руйнуе зелень
З зямлэй—маткаю;

Бо у вёсцы беднай
Хлебароб—мужык
Згіне бедачына,
Як прыдзе зіма.

Лепш ты, вецер буйны,
Хмару грозную
Пранясі над нівай
Далей, як мага.

Хай дыхнец лепш ветрам
С поўдня жаркаго,
Праліецца дожджык
Ціхі, цёплыя.

Посыля дожджу сонца
Хай зірнец ізноў,
Ажывіць праменьням
Поле жытнае;

Каб у поле раўням
Хлебароб с сямьей
Выйшоў с светлым тварам,
Выйшоў з радасцю

І узяўся рэзаць
Жыта цяжкае
Ды вазіць да дому
Скарб гаротны свой.

Янук Журба.

Аб усім па троху.

Націоналістычныя сілы на работнікоў.

Хутка пачнуць па фабрычных гарадах аткрывацца пад апекай нацыяналістоў курсы професійнай асветы для работнікоў. Кіруе гэтымі курсамі і абдумаў іх інжэнер Ладогін. Грошы на ўстройства курсоў дае нацыянальны саюз. Нацыяналісты спадзяюцца дужа многага з гэтых курсоў.

Афонскія манахі.

Мы ўжо пісалі аб тым, што збунтаваўшыся манахоў з Афонскай гары прывязалі у Одэсу. Сынот паставілі ўсіх прывезеных з Афону манахоў, у чысьце 616 душ,

лічыць за людзей сьвецкіх, бо па сьвечэньні былі яны ў манахі духоўнымі не падлеглымі Расейскаму Синоду. З гэтай прычыны, як толькі прывязалі іх у Одэсу, пачалі з іх знімаць шматліка адзеньне і аддэваць на сьвечку. Пропігатаго выступіў константынопальскі патрыярх, пад ўладай каторага знаходзіцца гара Афон і ўсе праваслаўныя манахы, якія ёсць на ёй. Не баронючы манахоў у тым, што яны зблудзілі у веры, патрыярх кажа, што сьнод не павінен с тымі манахамі паступаць, як з людзьмі сьвецкімі Пазбавіць іх духоўнаго стану можа толькі духоўны суд, пастаўлены на катораго будзе зацверджана константынопальскім патрыярхам. Да прагэсту константынопальскаго патрыярха прылучыліся патрыярхі ерузалімскі і александрыйскі.

Кветкі нашых часоў.

„Русск. Вѣд.“ друкуюць рад «Кветак нашых часоў». Вось яны.

У Броніцах паліцэйскі акалодачны загадаў, каб як толькі хто да каго прыйдзе у госьці, паведамляць паліцію. Гэтым парадкам тамтэйшая паліція заводзіць яўны надзор над прыватным жыццём жыхароў. Вымогі гэтыя, — яўнае безпраўе.

У Кастраме губэрнатар вымагае ад часопісі „Костромскі Кооператор“ каторую выдае мейсцовае Сельска-Гаспадарскае Таварыства, каб выставіло імя выдаўцы каторы-бы атказываў перад правіцельствам. Гэтае вымаганьне, гэтак сама безпраўнае.

Падобны характар мае вымаганьне Кацярынаўскаго губэрнатара, каторы вымагае, каб фабрыканты прыймаючы работнікоў на горныя работы кіраваліся паліцэйскім павадомленьямі.

3 Беларусі і Літвы.

Вільня.

Вымаганьне нядоімкі.

У смаргонскай воласьці; ашмянскаго пав., ідзець цяпер аблава на селян. Вымагаюць нядоімкі казенных і мірскіх збораў. Прыезджаюць валасныя чыны равкам, пакуль селяне ешчэ ня вылезлі са сваіх

гнёздаў і ні разыйшліся па рабоці. Хто ні маець чым плаціць, у таго забіраюць розную рухомую маёмасьць: падушкі, самавары, гадзіннікі і інш., а так сама бяруць апошнюю карову, свінню, або авечку. Усе забраныя рэчы прадаюць. Валасныя чыны не глядзяць на тое, што закон ні пазваляе забіраць апошнюю карову, бо гэта губіць гаспадара. У бедных селян другой скаромнай ядзі, апроч малака, німа, а як забяруць апошнюю карову, дык і гэтаго ня будзе. Час цяпер работны, трэба добра есці, каб паспешна рабіць, а як стануць нашы селяне ужываць паснае бацьвінне, або шчаўё, дык і стануць зьяўляцца розныя хваробы і правіцельству трэба будзе траціць лішніе грошы на лячэньне.

Але відаць тутэйшы земскі не бярэ гэтаго і у рахунак і паганяе валасных чыноў, каб спаганялі нядоімкі вясной.

Небарака.

Здаровая вада.

Каля Лынтупы Віленск. губ. Свенцянскаго пав., пан Б. маець тры фабрыкі, каторыя вырабляюць гарэлку. Вось ён згэтых фабрык розны бруд вылівае у рэчку і забрудзіў яе гэтым, да таго, што вады піць нельга ня толькі чалавеку, але і жывёлі. Селяне тутэйшыя дужа бедныя, так што ім гэта хсць і ня добра, але проці пана пайсьці баяцца, бо ходзяць да яго прасіць працы. Вада ў рэчцы нікуды ня годная і гэта дужа кепска, бо ад гэтаго можа разьвівацца і зараза, і ўсё. Рыба і тая падохла у рэчцы, а як жэ будзе здаровай жывёла ці чалавек?..

— Гэты самы пан Б. маець вялікія маёнткі і агромныя ласы. Вось цяпер ён справядзіў гэткую машыну, каб даставаць карчы с пасекі і карчамі апалівае свае фабрыкі, а лесу не прадае.

Селянам, пры гэтых варунках дужа цяжка, бо цэна на дровы расьце і іх німа скулі дастаць.

Трэба было-б, каб пазволілі купляць у казённых лесах.

— Ураджай тут сярэдні, але беда ў тым, што частыя дажджы нідуюць сабраць таго ўраджаю. Сена пагніло у копах, а жыта, ізноў псуецца на прасту.

Голуб.

3 Роспачы.

У вёсцы Церабейна, каля м. Налібокаў, Віл. губ. Ашмянск. пав., у надзелью 14 ліпня, селянін Францішак Макоўскі, 60 гадоў, з бяды, што вада затопіла сенажаць, хацеў зарэзацца і нажом ужо шморгаў па горлі, але пад гэты час, як раз увайшла у хату яго дачка і ёй удалося атабраць у бацькі нож. Макоўскаго адвезлі у івенецкую лекарыю і калі ён выздаравее, то яго будучы судзіць па 1473 ст. улож. о наказаніях.

Пятрукоў М.

Наглая сьмерць.

У вёсцы Замасьцянах, каля м. Валожына, Ашм. пав., 16 ліпня, у рэчцы Бярозі, пераежджаючы на чоўні праз гэту рэчку, утаніўся селянін вёскі Кражын Іван Каліжнік 40 гадоў.

П. М.

Могілеу.

Модныя абычай.

У г. Горках, Магілёўск. губ., утаніўся у прудзе, купаючы жэрэбца, работнік с казёйнай фэрмы. Ён ня ўмеў плаваць, а жэрэбок пачаў мардавацца. На бэрэзі пад той час былі плотнікі, старшы канюх і ешчэ якіе-сь людзі. Яны ралі адзін другому, як трэба ратаваць топчагося, а самі ніводзілі не памкнуўся лезьці у ваду адразу, бо баяліся памачыцца, а раздзеваліся—доўга, часу німа. Толькі цераз паўгадзіны выпягнулі яго з вады, але ўжо ні адратавалі. Нябошчыку 23 гады, летась ажаныўся.

Максім Беларус.

Адзінадцатуха.

У м. Шамаве, Магілёўскай губ., Мсьціслаўскаго пав., атбіўся што годні летні кірмаш „адзінадцатуха“. Цэна на коні шмат паніжэла проці леташняго году, калі яны ўздаражэлі дзякуючы скуплі іх і атпраўкі заграўніцу (у Аўстрыю). Сёлета трава ні ўраділа, сена будзе надта дорага, бо яго зусім мала і констануць ісьці на тэргу ні зашто. Пасьля дажджоў вельмі добра сталі расьці баравікі. За фунт сусьняных баравікоў жыды-скупшчыкі плацяць селянам 40—50 кап.

М. Б.

разоў бачыў яго на свае вочы, як пехатой ходзіў з Мінска у Беларуччы Гэты капалюш і цяпер ешчэ жыў ў маёй памяці. Я ні магу ня ўспомніць пры гэтым і майго друга, пісара, каторы, першы, можна сказаць, звярнуў увагу на капалюш, як сьледзе быць. Пісар меў на радкась чуткую душу, мяккое сэрца і жывое слова, каторым ён так валодаў, што мог, здаецца, заправіць плакаць камення. Ну, што, на праўду, выяўляе сабою стары, спаршывеўшы капалюш, каторы быў вывезен на поле з якога небудзь сьметніка, а потым занесен ветрамі на дарогу? Так пазіраем на рэчы мы, простыя людзі, так пытае звычайны чалавек. Але ня гэтак зірнуў на яго пісар.

— Капалюш!—сказаў пісар і таўхануў мяне локцям:—ляжыш ты цяпер тут адзін, і топчучы цябе людзкія ногі. Цябе даўно забылі і кінулі аднаго, аднаго на зьдзек цэлага сьвета. Пачэ цябе сонца, дажджы паліваюць, топчучы у грязь нагой падкідаюць. А ты, маўчалівы, ляжыш сиратой, і ветры сярдзіта шумяць над табой! І ніхто і ніколі цябе не спытае, што твой за век быў і доля якая.—Тут пісар вымаркаўся, вочы яго былі мокры ад сьлез.

— А былі-ж і ў цябе светлыя часы, вясёлыя дні, і табе, сираціна, свяцілі агні. Навенкім выйшоў ты з майстравых рук дзе—небудзь ў Лодзі, або і ў Варшаві і цябе не насілі ні Янук, ні Пятрук, а пан які важны, і быў ты у славі...

Ды дзе там?! Я не скажу і дзесятай долі таго, што казаў пісар. Але ці так яно было, як ён казаў, ці наоач, я ня ведаю. Адно я толькі знаю, што гэты стары капалюш прыцягнуў да сябе двух п'яных гаспадароў.

Звярнуўшы кая і трымаючыся за аглобіцу, плёўся Мікалай, прыглядаючыся, ці не ляжыць дзе шапка. З другога боку, такім жэ парадкам, пхаўся і Нічыпар. Што было у іх думках, скажаць трудна. Па тым, як яны плёвалі, можна было вывесці, якое у іх было пачуцьцё.

— Можэ паднялі часамі шапку? — спытаў

Мікалай, спаткаўшы трох хлопцоў: конь, воўчае мяса, спудзіўся, нёс з варсту, і шапку згубіў, от.

— Не, не паднялі, — адказалі, на момэнт, спыніўшыся, дзяцюкі.

— Якая-ж хвароба панесла твайго кая? Ці ня выпіў ён? — спытаў потым адзін.

— Можэ ты без шапкі выехаў з дому?

— Гладзі, яе даўно ўжо па атапу павялі—сьмеяліся хлопцы з Мікалая.

— Я бачыў як бы шапку на пляху. Чарнелосы нешта; можа гэта твая, чалавечэ, шапка, сказаў ехаўшы на гэты час гаспадар с Паперні.

— Ото дзякую, выдама мая!—сказаў Мікалай сеўшы на воз і пагнаўшы коніка. З другога боку так сама і Нічыпар распытываў жанок, ці ні бачылі яго шапкі.

— А якая-ж твая шапка? старая?—спытала адна.

Нічыпар паглядзеў на кабету: жартуе яна, ці не і гаворыць:

— Равесніца тваёй хустцы.

Жанчына угневалася.

— Ніхай сабе і равесніца, але мая на галаве, а тваё заткало на пляху валяецца, і ніхто ня хочэ браць такую брыду.

— Брыда, хай брыда, а знайдзецца—не бяда, —вясёла залаташыў Нічыпар.

— Хто пытае, той ня блудзіць,—сказаў Мікола, здалёк угледзіўшы капалюш.

— Тпру!

— Язык век па балодзі скачэ і не гразьне дыт ешчэ і ў Кіёў у карчму завядзе,—гукнуў і Нічыпар, так сама убачыўшы капалюш.

І Мікалай і Нічыпар пазалзілі з вазоў і разам працяглі рукі да капалюша.

— Ня руш: гэта мая! — асекае Мікалай і тузнуў капалюш.

— Як-то твая?—спытаў Нічыпар.

— А так мая: п'яны быў і згубіў, вярнуўся і знайшоў, от і мая.

— А я цвярозы быў і згубіў, дык значыцца, мая!—упёрся Нічыпар.

— Ну, пусьці!—рвануў дужэй Мікалай.

— Фіў!—свіснуў Нічыпар, крэпка трымаючы капалюш.

— Ня тузай: парвеш!—злаваў Мікалай.

— Ня рві—патузаеш!—перэдражніў Нічыпар.

— От як тузанау, то ты і ногі задзярэш! —сусім узраваўся Мікола і штурхануў Нічыпара плячуком. Нічыпар—Мікалай. І два гаспадары пачалі валтузіцца па полі, не пускаючы з рук капалюша. Патаміліся абодвы, як пёўні. Ні той, ні другі не аднімаў ад капалюша рук. Маўчалі і толькі цяжка сапілі, як кавалёвыя мяхі.

— Што будзе?—спытаў Мікалай.

— Нічога ня будзе; адпачынем ды ізноў будзем баранаваць,—адказаў Нічыпар:—я чалавек такі: біцца ні хачу, судзіцца не люблю і я, апроч таго, чалавек бывалы: быў у кузьні і у млыне. І тут—гу! гу! і там—гу! гу!—і нічога разабраць німагу,—і пашоў і пашоў балабаніць Нічыпар. Мікола перш слухаў, а потым стаў углядацца на тое, што яны трымалі.

— Ты што згубіў: шапку ці капалюш?

— Шапку,—адказаў Нічыпар.

— І я шапку. А гэта, брат, прыгледзься, саўсім не шапка, а дрэнь. І ты дурэнь і я дурэнь.

— Ці-ж?

— На бярэ!—пусьціў Мікола капалюш.

Павярцеўшы ў руках, Нічыпар штурнуў яго аб землю і зірнуў на Мікалая. Колькі момэнтаў яны не спунчалі адзін з другога ачэй.

— Тфу!

— Тфу!

— Нічыпар?

— Мікалай?

— Бадай ты запаветрылося,—сказаў Мікалай: хоць бы ніхто не бачыў! І што мнэ скажэ ім, бабам? заядуць!

— От паедзем у Паперню, аднака блізка і надумаемся там, што казаць. Ня выніўшы, не патрапіш.—

Гарас Гушча.

Жывая нябошчыца.

У вёсцы Паташня, Чаусск. пав., Магілёўск. губ., памёрла старая баба, гадоў 80, і як яна лежала ўвабравая на лаві, дачкі пачалі паапысваць «галасіць» (плакаць). Раптам нябошчыца падыймаецца і звертаецца з дакорам да дачок, што яны ні даюць ёй сваім плачэм і выццём спакою на тым сьведзі. Народ астаўбянеў ад жаху. Далей, старая пагаманіўшы крыху, сказала, што заўтра памрэ адзін суседзкі хлопчык, папрасіла сьвечку у рукі і ізноў памёрла. Пад ні хацеў хаваць, прыехаў доктар с паліцэй і праз тры дні старую такі пахавалі. Яна, пэўне, была перш у летаргіі, а потым і папраўда сканала.

Здарэнне гэтае зрабіла на вёсцы тое, што ўсе пачалі думаць усяк аб гэтым, у рэлігійным характары, а зламча ешчэ, што старая ўгадала аб сьмерці хлопчыка, хоць, трэба сказаць, што яна ведала раней тое, што хлопчык гэты хварэў на гэтую хваробу, ад каторай рэдка хто папраўляецца.

Максім Беларус.

З усіх старон.

Новые міністэрствы.

Хуткае развіццё у Расеі почт і тэлеграфу і разраст жалезных дарог парадзіло пытаньне аб сфармаваньні двух новых міністэрстваў: жалезнадарожнага і пачтовага. Цяпер распрацоўваецца праект заснаваньня гэтых міністэрстваў.

Ваенная павіннасьць псаломшчыкоў.

Паводле новай ustawy аб ваеннай павіннасьці, праваслаўныя псаломшчыкі, каторыя кінулі сваю службу у царкві да 80 гаду павінны будучь служыць у салдатах.

Провакацыя у флоте.

Газэта „Рэч“ піша, што ў высокіх кругах звярнулі увагу, што ў некаторых палітычных судах над матросамі аб бунтах, выяўляецца провокацыя. Ходзяць чуткі, што і апошні суд над 52 матросамі, вызван быў у значнай часці провокацыяй.

Духоўная акадэмія.

Сынод паставіў аткрыць праваслаўную духоўную акадэмію у Варшаві.

Сьмерць украінскай пісьменніцы.

На Каўказе памёрла украінская пісьменніца—песьнярка Косач, вядомая шырокай публіцы пад псеўдонімам Леся Українка. Цела пісьменніцы будзе перавезена у Кіеў і там пахавана.

Арэшт соціал-рэволюцёнэроў.

У Кіеві выкрылі кватэру соціал-рэволюцёнэроў. Знайшлі кніжэчкі, пракламацыі, фальшывыя пашпарты, розныя печаткі і штэмпелі, рэвольвер і стрэльбу. Арэштавалі двух.

Забастоўка.

У Лодзі на 128 фабрыках бастуе 39,814 работнікоў: рэшта, больш 20,000 прыступілі да работы атрымаўшы прыбаўку паты.

У Рызе на фабрыцы „Праваднік“ бастуе 4,200 работнікоў, а на фабрыцы „Тэкстыль“ разлічылі 1,400 работнікоў.

Ня доімікі.

Саратоўскі губэрнатар Шырынскі-Шахматов загадаў земскім начальнікам апісваць магнасьць, спажываючы нядоімікі с тых, што перайшлі на хутары. Агульнае чысло нядоімак па саратоўскай губэрні даходзіць да 4-х мільёну рублёў. Хто не атдасць грошы, у таго селянскі банк забярэ хутары.

Страшная сьмерць.

У Казлові, у Троіцком манастыры паравянае знайшлі ў зачыненай келі разбітага паравічам маха Феогноста. Выявілася, што абхворым і калекім манаху брацьця забылася, і ён пралежаў у келі на зямлі, без харчоў, каля 9 дзён. Яго цела патачылі чэрві. Ён ешчэ быў жывы, але ўжо ніяк яго нельга было уратаваць ад сьмерці. Абурэнне паравянае паслалі тэлеграму у сынод і архірэю.

Прысвоенне імён.

У Пяцігорску, шмат дахтароў жыдоў цягнуць пад суд за прысвоенне хрысьціянскіх імён у газетных публікацыях.

Прыпеункі.

Наша рэчэнька глыбока,
Ловім шчукі і язі:
Нашы дзевачкі прыгожы,
Хоць на выстаўку язі!

Адна баба ашпелела,
Другая асьпелла:
Адна адну аседзала,
Паехалі ў пекла!..

Як ляцела пава,
Сярод саду пала...
Ах! не, не відаць,
Каго я кахала!
Як ляцела чырка,
Залатое крылка...
А! не, не відаць,
Майго чарнабрыўка!

Рэдактар-Выдавец
А. Уласоў.

За 4000 р.

хачу прадаць 35 дзесяцін добрай зямлі каля возера з будынкамі і трохі лесу—асабняк
У Троцкім павеце, Сумілішскай вол., хутар Варкутань.
Згаварыцца можна: Вільня, Лукішкі, Магометанская вул. № 8, Халецкі.

ДВОХМЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ

па садоводзтву і пчэлаводзтву для усіх.

Пры віленскай школе садоводзтва ўстроены будучь ад 1 да 15 жніўня тэарэтычна - практычнае курсы і ад 1 лістапада да 15 сьнежня, вечэрамі у цэнтры гораду тэарэтычныя курсы.

Плата 20 рублёў. Хто здасць экзамэн атрымае атэстат.

Падрабна даведацца можна у канторы І. Павловіча, Ботанічная № 1, ад 7—8 гадзіны вечэрам.

ПАТРЭБНЫ

У М? НТК пад Масквой:

- 1) Эконам з добрымі ракамендацыямі.
- 2) 2 ночныя вартаўнікі,
- 3) 4 парабкі і лёкайчык.

Цэнсія эконаму залежна ад здольнасьці, а парабкам і вартаўнікам ад 100 рублёў і андынарыя.

Звертацца лістам:

Москва, 1 Мешчанская, д. № 26, кв. 8. Б. Н. Заленскому.

КОЖНАМУ ДАСТУПНА КУПІЦЬ УЧАСТАК ЗЯМЛІ

у найлепшай часці г. Вільні „ЗВЯРЫНЕЦ“.

Пазыцыя прыгожая і здаровая: стары сасновы лес, рэка Вілія. Цэны нізкіе, варункі выгядныя з доўгай разсрочкай. Асабліва танныя і выгядныя участкі над ракой. Велічыня участкоў якую захочуць пакупцы.

Звертацца: у кантору па прадажы участкоў.

Вільня, Звярынец, Гедіміноўская 32, (рог Сасновай вуліцы) (Тэлеф. № 46).



Праудзівыя заграічныя штучныя
НАВОЗЫ
найлепшага гатунку, для падняцця
ураджаю:
СУПЕРФОСФАТ, ТАМАСШЛЯК

і друг.

Цэны агульніцкіе.

Адрэс складу: І. А. Ядунскі у гор. Лібаўі (Курляндск. губ.).

„БУЛЬБАКОП“ СУДАКОВА

Цэна 35 руб.

Калі прылада неспадабаецца дык прыймаецца назад і грошы зварачваюцца.

Заказываць да 10 ліпня.

Адрэс: Зміевка, Орловской губ. И. А. Судакору.

8-ы год
выданья.

Прыймаецца падпіска
на першую беларускую газэту

„НАША НІВА“

8-ы год
выданья.

У 1913 гаду „НАША НІВА“ пойдзе па тэй дарозе, па якой ішла сем гадоў, і будзе далей жывым люстрам жаданьнёў і патрэб беларускага народу.

„НАША НІВА“ будзе працаваць над адраджэньнем нацыянальным, грамадзянскім і людзкім беларусоў, шануючы правы другіх нацый нашага краю і цвёрда паказваючы граніцы, пераходзіць каторыя непавінна ні адна нацыя, каб не было шкоды іншым.

Гадавым падпісчыкам і поугадавым высылаецца дарма „Беларускі календар“ на 1913 г.

Падпіска на 1 год—2 руб. 50 кап., на 6 мес.—1 руб. 25 к., на 3 мес.—65 кап.

Не купляйце штучны навоз (парашок, попел) абы дзе па крамах,

а купляйце там, дзе прадаюць найтаней добры тавар,
у складзі віленскага таварыства

СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ

Вільня, Завальная вуліца № 9.

Там жэ можна купляць усякую гаспадарскую прыладу.

Усім, хто захочэ, высылаецца цэннік.

Выпісвайце хаурусна цэлымі вагонамі тады абыдзеца вельмі танна.

